



**Bâtir avec Humanité**



**Susila  
Dharma  
International**  
building with humanity

**SDIA Rapport Annuel 2015**

## Sommaire

- 03 Message du Président
- 04 Qui nous sommes
- 05 Ce que nous faisons
- 06 Activités de 2015
- 10 Membres de SDIA
- 11 Merci!
- 12 Rapport financier
- 16 Informations de contact



## Message du Président

Susila Dharma International s'épanouit dans le défi d'apaiser la souffrance humaine sévissant dans différentes parties du globe. Notre capacité à coordonner l'initiative et l'expertise d'individus provenant des quatre coins du monde et partageant des milieux sociaux et confessions différents est la pierre angulaire de notre succès. Nous sommes tous guidés et connectés par l'envie commune d'aider les moins fortunés que nous, désir qu'on peut retrouver dans toutes les religions.

Aujourd'hui, SDIA soutient un réseau diversifié composé de 22 organisations nationales et 33 projets sociaux, améliorant la qualité de vie de millions de personnes dans 27 pays.

Nous sommes fiers d'investir dans des projets permettant à des individus et des communautés d'horizons variés de vivre mieux. Cette année, notre mission nous a emmenés dans de nombreux pays, de la Colombie au Congo, en passant par l'Indonésie, ou des membres dévoués de notre réseau dirigent des efforts majeurs afin que les enfants puissent se développer, que les violences faites aux femmes soient diminuées, que des opportunités économiques se présentent et que l'accès aux soins, à l'éducation et aux loisirs soit facilité dans les communautés marginalisées.



Je vous invite à me rejoindre pour fêter le succès de nos projets et de nos partenaires, des gens qui travaillent chaque jour avec un seul objectif en tête : améliorer le monde dans lequel nous vivons, un projet à la fois.

*Kohar Parra Bustillo*, Président

*'Susila Dharma'  
signifie vivre et  
donner selon les  
principes les plus  
élevés de l'humanité.  
Rejoignez-nous et  
faites partie de notre  
vision du  
monde.*

# Qui nous sommes

L'Association Internationale Susila Dharma (SDIA) est une association sans but lucratif qui vise à soulager les souffrances humaines et promouvoir un développement juste et durable. Avec des activités dans 27 pays, SDIA a 22 membres votants et 33 membres associés. Nous agissons en:

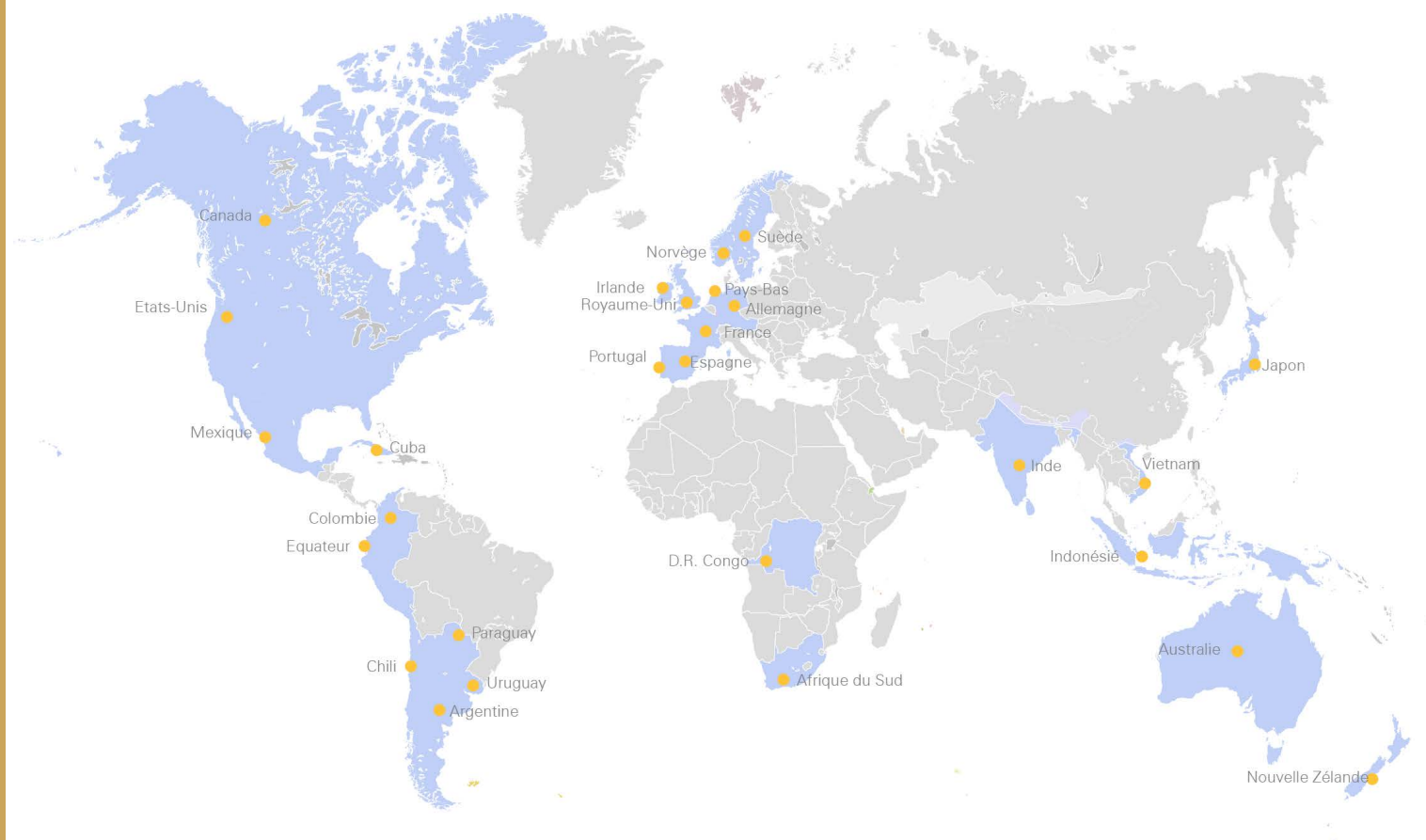
- Soutenant et nous associant à des initiatives de terrain, de développement participatif et humanitaire,
- Donnant aux individus et aux communautés les moyens de s'engager dans le développement humain, social et économique,
- Élargissant la conscience des questions globales et de l'interdépendance.

SDIA a été fondée en 1968 et est une organisation affiliée de l'Association Subud Mondiale (ASM) avec le mandat de mettre en pratique les buts charitables de Subud. 'Susila Dharma' (SD) peut être traduit comme 'être guidé de l'intérieur à agir dans le monde'.

SDIA est une organisation sans but lucratif, enregistrée aux USA (US Charitable tax No. 98-0156249) et est titulaire du statut consultatif spécial auprès du Conseil Économique et Social des Nations Unies (ECOSOC), de l'UNICEF et du Département d'Information Publique (DPI). SDIA est gouverné par un CA international et par les décisions des membres votants à l'Assemblée Générale Annuelle.

Ce Rapport Annuel couvre les activités de SDIA et de ses services à ses membres pour l'année 2015. Il ne couvre pas les activités et les accomplissements de tous ses 55 membres. Vous trouverez plus d'informations sur SDIA et ses membres à: [www.susiladharm.org](http://www.susiladharm.org)

## La position des membres de SDIA autour du monde



# Ce que nous faisons

SDIA soutient les membres Subud et leurs associés dans l'accomplissement de leur activités sociales et humanitaires dans le monde entier. Au Congrès Subud Mondial de Puebla, au Mexique en Août 2014, les membres de SDIA ont approuvé les Objectifs suivants qui guideront les activités de SDIA jusqu'au prochain Congrès Mondial en Allemagne en 2018:

### 1. But – Renforcer les capacités de notre réseau à servir les communautés:

**Objectif:** Servir les groupes communautaires en œuvrant comme un réseau d'organisations éthiques, visant au développement durable effectif et humanitaires, qui reflètent les qualités de 'susila dharm'.

### 2. But – Renforcer notre intégration dans l'Association Subud:

**Objectif:** Que les activités de Susila Dharma soient soutenues intérieurement et extérieurement par la communauté Subud mondiale et reconnues comme la vitrine des activités sociales et humanitaires de Subud.

### 3. But – Renforcer notre efficacité dans le monde par des alliances et partenariats stratégiques:

**Objectif:** Contribuer au travail d'autres projets, organisations et partenaires de développement, et apprendre de ceux-ci afin de soutenir et améliorer notre travail.

Pour mettre ces buts en pratique, SDIA offre aux membres Subud et autres quatre principaux services— Renforcement des capacités; Réseautage et liens avec d'autres partenaires dont les Nations Unies; Subventions et soutien financier; et Publications. En 2014, SDIA a dépensé \$83 966 pour offrir ces services et a assisté le Réseau SD et d'autres donateurs à distribuer \$103 581 en subventions dédiées à des projets qui améliorent les soins et l'éducation des enfants, la santé, les moyens de subsistance durables ainsi que le bien-être pour des communautés défavorisées dans le monde entier. Les SD Nationaux donnent également des subventions directement aux



projets, et la plupart de celles-ci ne passent pas par SDIA.

SDIA maintient un Fonds de Dotation créé par une résolution de nos membres en 1997 afin de faciliter et promouvoir l'action des membres Subud dans leurs efforts pour contribuer à un développement juste et durable de l'humanité et offrir une source de financement stable pour:

- Les programmes et services de SDIA à ses membres et affiliés (p.ex. formation, éducation, assistance technique, communications, publications, promotion, collecte de fonds);
- Les subventions aux membres de SDIA (projets sociaux et humanitaires et les organisations qui les soutiennent) et à ses affiliés;
- L'administration de SDIA.

Ce Fonds est administré par le CA afin de soutenir des initiatives et investissements stratégiques-clés pour faire avancer l'efficacité de l'Association. A la fin de 2015, il a été évalué à \$897 099 USD. De nombreux mercis à tous ceux dont les dons ont aidé à faire croître notre Fonds de Dotation pour soutenir l'action de SDIA et de ses membres.

# Activités en 2015

## SDIA construit les capacités de ses membres

### Renforcer nos capacités dans le domaine de l'éducation et du soin aux enfants

Un rôle clé de SDIA dans notre Association est d'aider ses membres à construire leur capacité interne, technique et de gestion, afin d'accomplir leurs objectifs. Après le Congrès Mondial de 2014 à Puebla, un centre d'action principal pour SDIA a été de mettre en pratique les objectifs et stratégies pour quatre ans de l'Association, qui incluent aider ses membres à améliorer leurs pratiques de développement et démontrer leur impact. En 2015, avec le soutien financier et moral du Blond Trust, SDIA a continué à soutenir les écoles et projets affiliés à SD travaillant avec les enfants pour identifier et énoncer ce que 'l'Éducation de Qualité' signifie pour eux et pour notre réseau. SDIA a établi un groupe de conseil mené par Kumari Beck, Professeure Associée d'Éducation Internationale à l'Université Simon Fraser, et comprenant Lailah Armstrong (Programme International de Développement de l'Enfant - ICDP), Illène Pevec (Le Jardin de Paix de l'Enfant), Salamah Leclair (experte en développement de programmes), Garrett Thomson et Scherto Gill de la Fondation Guerrand-Hermès pour la Paix (experts en Éducation Centrée sur l'Humain) ainsi que Rosanna Hille et Virginia Hamida Thomas du Bureau de SDIA. Le groupe de conseil et l'équipe du bureau de SDIA ont fait une étude de sept projets SD sur quatre continents qui fournissent des services d'éducation et de soins aux enfants, et ont analysé les défis que ces projets affrontaient.

En Août 2015, SDIA a accueilli un atelier sur l'éducation de qualité pour 32 représentants de SD nationaux et de projets, et individus intéressés, afin de discuter du développement d'un cadre pour renforcer la qualité d'éducation de notre action et établir les étapes pour piloter



**"Dans le contexte mondial, SDIA est un très petit acteur, mais elle a la responsabilité de veiller à ce que ses propres membres et partenaires locaux partagent un engagement ferme, ainsi que les outils, la formation et les ressources nécessaires pour fournir une éducation et des soins de qualité pour tous les enfants et les familles que nous servons."**

*Rapport de l'atelier SDIA sur l'éducation de qualité et les soins aux enfants, Great Malvern, Août 2015 (p.2)*

un programme de construction de capacité. Un rapport sur cette initiative est disponible [ici](#) ou sur demande.

À son AGO de Great Malvern, en Août 2015, les membres de SDIA ont aussi reconnu l'importance d'explorer ce à quoi pourrait ressembler un Code de Conduite pour les membres de notre Association. Pour notre AGO de 2016, les membres ont demandé que SDIA présente un projet de Code de Conduite qui reflète les normes élevées de qualité dans le domaine de l'action sociale et du développement auxquelles aspirent nos SD nationaux et nos projets, et d'envisager ce qui serait nécessaire pour construire la capacité des membres à adopter un tel Code et s'y conformer.

### Transformer les plans en réalité: Fournir des soins de santé durables aux communautés

En Décembre 2014, des représentants de SD Canada, SD France et SDIA se sont rendus en République Démocratique du Congo (RDC) pour évaluer les progrès d'un certain nombre d'initiatives dans ce pays et les soutenir. Les délégués ont visité le site d'un nouveau Centre de Santé Communautaire possible dans la communauté de Kwilu Ngongo, (qui serait construit en partenariat avec SD Allemagne), les trois Centres de Santé Communautaires existants de SD Congo et les écoles et cliniques affiliées à SD. Des conseillers en développement du gouvernement d'Ottawa et de l'Ambassade du Canada en RDC ont également visité nos projets. Cette visite d'officiels canadiens a conduit SDIA, SD Congo et SD Canada, à soumettre une proposition de CAD 8 millions au gouvernement canadien sur l'amélioration de la santé maternelle, du nouveau-né et de l'enfant en RDC. Finalement, cette proposition n'a pas rencontré de succès.

Tout au long de 2015, SDIA a aussi travaillé en étroite collaboration avec SD Congo, SD Canada et SD Alle-

magne à développer et rédiger une proposition à l'agence de développement du gouvernement allemand pour un nouveau Centre de Santé Communautaire à Kwilu Ngongo – qui sera appelé 'Centre Hospitalier pour la Mère et l'Enfant de Kwilu Ngongo'. Cette proposition a combiné les efforts de nombreux membres Subud du monde entier, et a été finalement acceptée pour un financement d'USD 680 000 sur trois ans. De nombreux mercis aux partenaires, les SD Congo, Canada et Allemagne, l'équipe d'assistance technique au Congo de SDIA, ainsi qu'au BMZ et au Fonds International Buchan pour nous donner à tous l'occasion de faire de ce projet une réalité.

## SDIA renforce le réseau et les liens avec les autres

### Montrer ce que nous faisons

Les projets de SD font un travail étonnant et, en tant qu'Association, SDIA a un rôle à jouer en soulignant cette action face au monde. Au printemps 2015, SDIA a proposé Valli Krishnaswamy, directrice de la Fondation Anisha dans l'état du Karnataka, en Inde du Sud, pour le 'Prix de Créativité Féminine dans l'Amélioration de la Vie Rurale' du Sommet Mondial de la Femme. Valli était une des gagnantes de ce prix mondial en Septembre 2015, attirant l'attention internationale sur la qualité de l'action d'Anisha. C'était vraiment un effort en commun d'aider Valli et son équipe à obtenir la reconnaissance pour le renforcement de capacité agricole qu'ils offrent aux communautés rurales. De nombreux mercis à Gururaja Budhya pour avoir démarré le processus de proposition, à George et Jill Helmer pour avoir envoyé des photos, à Renee Zimmer et Lawrence Fryer de SD Allemagne et Jayadi et Frederika Paembonan pour leurs lettres de soutien et à l'équipe du bureau de SDIA pour avoir démarré et coordonné le processus. Pour aller de l'avant, SDIA espère aider beaucoup plus de dirigeants de projets SD à gagner l'attention et la reconnaissance internationales qu'ils méritent!

### Connaître les besoins de nos membres

En 2015, SDIA a organisé et accueilli la Réunion Annuelle de ses Membres à Great Malvern, avec des représentants de 22 organisations membres de 17 pays. Chaque Réunion Annuelle des Membres de SDIA est une occasion pour les membres de se relier, renforcer les partenariats, discuter les intérêts partagés et développer des projets en commun pour l'année suivante. Entre autres activités à la réunion annuelle 2015, les membres ont travaillé à un projet de développer le Centre de Santé Communautaire à Kwilu Ngongo en RDC, à apprendre de Monica Bennett sur son projet 'Je Me Protège' (I Protect Me) pour traiter le problème de la violence liée au sexe contre les femmes et les filles en Afrique du Sud, et discuter les projets 'Eau Propre' de SD Indonésie.

Du 25 Septembre au 8 Octobre, Stephanie Holloway, membre du CA de SDIA, et la Directrice Générale, Virginia Hamida Thomas, se sont rendues en Colombie pour soutenir les membres de SDIA de ce pays. Elles ont visité des projets d'agriculture biologique à Cali et Popayán, la



Fundación Amanecer et ICDP Colombie près d'Armenia, le projet de soins aux personnes âgées 'Mis Corazonos Alegres' à Medellin, CORMUDEPAZ à Bucaramanga qui travaille à aider les familles déplacées à améliorer leurs vies, et la Fundación Amor, dont le nouveau Conseil d'Administration travaille infatigablement à aider à renforcer et soutenir l'école à Soacha à la périphérie de Bogotá, qui a été le pilier du soutien à de nombreuses générations de familles déplacées dans la région. Au cours de cette visite, SDIA est devenue plus consciente des besoins et des accomplissements de ses membres, ce qui est devenu la base pour établir des partenariats et de futures initiatives de collecte de fonds pour soutenir cette action percutante.

### Réponse aux urgences

Bien que SDIA ne soit pas établie comme une organisation d'aide d'urgence, elle soutient activement les membres qui sont prêts à agir dans leurs communautés quand des catastrophes naturelles et d'autres types d'urgences se produisent. Au nom de l'ASM, SDIA est mandatée pour représenter la réponse de communauté Subud aux urgences – par l'intermédiaire de nos membres ou d'autres organisations partenaires. En 2015, deux désastres ont déclenché un déversement global de générosité des membres Subud.

Le tremblement de terre du Népal en Avril 2015 (avec des répliques jusqu'en Mai 2015) a tué plus de 8 000 personnes et blessé plus de 21 000. Des centaines de milliers de personnes ont perdu leurs domiciles avec des villages entiers aplatis dans de nombreux districts

du pays. Au nom de l'ASM et des membres Subud du monde, SDIA a envoyé \$3 000 à la Croix Rouge canadienne, montant qui a été égalé par le gouvernement canadien; elle a aussi envoyé \$1 000 à Hamilton Pevec et Devika Gurung, membres Subud vivant au Népal, qui ont apporté du secours aux communautés voisines et étaient d'accord pour accepter des dons pour acheter de la nourriture, de l'eau et des fournitures de secours pour ceux qui ont été affectés. Nous avons reçu des dons de membres Subud de nombreux pays pour les efforts de secours par l'intermédiaire du Fonds d'Aide d'Urgence de SDIA et fléchés pour le Népal. De nombreux mercis à tous ceux qui ont contribué!

La brume de 2015 en Asie du Sud-Est était une crise de pollution de l'air affectant plusieurs pays, dont l'Indonésie. C'était la dernière apparition de la brume d'Asie du Sud-Est, un problème à long terme qui survient avec une intensité variable à chaque saison sèche dans la région. Elle est causée par des feux de forêts résultant de pratiques illégales de brûlis, principalement sur les îles indonésiennes de Sumatra et Kalimantan, et qui se sont alors répandus rapidement. Le 4 Septembre 2015, the Bureau National Indonésien pour la Gestion des Catastrophes a déclaré que six provinces indonésiennes avaient déclaré l'état d'urgence à cause de la brume; c'étaient Riau, Jambi, Sumatra Sud, Kalimantan Ouest, Kalimantan Centre et Kalimantan Sud.

Le Yayasan Usaha Mulia (YUM-Indonésie) et SDIA ont collecté \$25 000 dans un appel à l'aide aux victimes de la brume de Kalimantan. Ces fonds ont permis aux membres Subud de distribuer des masques, organiser une équipe médicale mobile, fournir de l'oxygène en réservoirs individuels ainsi que deux salles à air propre et distribuer 800 paquets d'urgence de médicaments et vitamines.

#### **SDIA assiste financièrement et à la collecte de fonds**

SDIA aide ses membres à collecter les fonds dont ils ont besoin pour réaliser leurs projets au nom des communautés qu'ils servent. En 2015, en plus des transferts directs aux projets, SDIA a assisté ses membres en rédaction de demandes de subventions, conseil technique, présence en ligne et communications. Un exemple parmi beaucoup est la campagne de collecte commune à SD Canada et SD Colombie pour Mis Corazones Alegres: les groupes Subud de Montréal et de Medellín ont organisé des événements de collecte parallèles pour soutenir ce projet. L'évènement très réussi, baptisé Montréal-Medellín-AllerRetour, a eu lieu le Samedi 5 Décembre et comprenait un jeu de Bingo par Subud Medellín, suivi d'une soirée de musique et danse colombiennes à la maison Subud de Montréal. Un autre exemple était la demande fructueuse de subvention coordonnée par SDIA auprès de l'agence de développement du gouvernement allemand, le BMZ, qui a été acceptée pour un financement au début de 2016.

En 2015, SDIA a attribué \$103 581 en subventions directes à des projets et des initiatives de terrain de SD. Ces subventions comprennent:

République Démocratique du Congo (RDC): Grâce à SD Canada et au Fonds International Buchan, la construction de deux nouvelles salles de classe à l'école Albadia été achevée. Avec le soutien de la Fondation Muhammad Subuh et du Fonds Farkas, nous avons pu fournir une assistance technique à la maison de transit Albadi pour les enfants des rue en danger et ceux qui étaient accusés de sorcellerie à Inkisi. Le Fonds Farkas a aidé SDIA à soutenir l'école en achetant un tracteur pour améliorer la production de nourriture pour les enfants et fournir un revenu pour la maison de transit. Grâce au Blond Trust, SDIA a aussi pu collecter les fonds pour construire deux nouvelles salles de classe à l'école CSSD de Lemba Imbu.

Une dépense significative pour SDIA était soutien des opérations de SD Congo (loyer, transport et salaires) tandis que nous travaillions avec eux à développer de nouveaux projets. Cela nous a encouragés à penser de manière originale avec SD Congo pour arriver à une solution pour assurer sa durabilité. C'est venu sous la forme d'une initiative commune qui a réuni beaucoup de nos SD Nationaux, dont SD Canada, SD Grande-Bretagne, SD Pays-Bas, SD France et SD Norvège, d'acheter une machine hydraulique à fabriquer des briques qui produise des matériaux de construction à bas coût et de qualité pour construire de nouveaux centres de santé et de nouvelles salles de classe. Les revenus générés par la production et la vente des briques aideront à couvrir les coûts d'opération de SD Congo et de Subud RDC.

Avec le soutien de SDIA, du Fonds International Buchan et de SD Canada, SD Congo a pu de nouveau distribuer des ballons de foot pour améliorer l'accès aux équipements sportifs dans les écoles défavorisées de Kinshasa et du Bas Congo.

En Indonésie, SDIA administre l'initiative de bourses 'Bright Futures' de Hanafi et Levana Fraval, et, cette année, des bourses ont continué à être attribuées à deux étudiants au niveau de l'université. En outre, SDIA a administré des bourses fléchées par les donateurs au Yayasan Usaha Mulia et à l'école Bina Cita Utama à Kalimantan Centre.

En Inde, grâce au legs de Jerry Chalem, SDIA a versé \$10 000 pour soutenir le projet d'agriculture biologique d'Anisha pour les paysans de l'état du Karnataka. Avec Anisha, SDIA a aussi fourni des fonds pour une bourse pour un étudiant prometteur via l'initiative 'Bright Futures'.

Au Mexique, SDIA a continué à soutenir SD Mexique et la maternelle Casa Cuna à Puebla où, en 2014, Illène Pevec et son projet de Jardin de Paix de l'Enfant avaient créé un jardin scolaire au bénéfice des enfants défavorisés et de leurs familles. Au cours de 2015, SD Mexique et le groupe Subud de Puebla ont continué à travailler avec la Casa Cuna pour maintenir le jardin et mettre en place une formation aux soins à l'enfant et à l'éducation pour le personnel du centre.



En Colombie, en collaboration avec SD Grande-Bretagne, SDIA a soutenu Mis Corazones Alegres, qui fournit logement et soins journaliers aux personnes âgées pauvres qui ne peuvent pas en supporter tous les coûts. Grâce à SD Grande-Bretagne and SD Norvège, SDIA a également pu aider Subud Colombie à accomplir une étude de faisabilité pour la création d'une cuisine communautaire dans la communauté frappée par la pauvreté d'Istmina dans le Chocó.

#### **Communication, publications et rayonnement de SDIA**

SDIA recueille des histoires et des informations sur l'action de nos membres afin d'améliorer l'engagement des bénévoles, des donateurs, des partenaires et du public dans les activités de notre réseau. En 2015, le bureau de SDIA a publié quatre eNouvelles en trois langues avec des histoires du réseau, organisées selon des thèmes spécifiques, aussi bien que deux appels de fonds.

Nos communications courantes comprenaient l'actualisation du site web [www.susiladharm.org](http://www.susiladharm.org) et maintenir et élargir notre présence en ligne par [Facebook](https://www.facebook.com/susiladharm). Nous avons aussi produit six numéros de notre bulletin interne de nouvelles au moyen duquel les projets et les SD Nationaux partagent annonces et histoires avec d'autres membres. Nous dépendons largement des bénévoles pour améliorer nos communications et notre engagement avec d'autres. Nous avons donc été très heureux de recruter trois stagiaires de l'Université de Colombie Britannique et un bénévole de l'ENSSAT, une école d'ingénieurs de Lannion, en France. Emily Chan et Alexandra Valahu ont aidé à archiver certaines des nombreuses images de notre base de données photographiques; Philip Finkelstein a rédigé des directives pour nous aider ainsi

que nos membres à recevoir des stagiaires dans le futur; et Jimmy Beaudouin a développé une section de notre site web. Merci!

Au nom de l'ASM, SDIA maintient le statut consultatif auprès de l'ONU par l'intermédiaire de l'ECOSOC (le Conseil Économique et Social des Nations Unies), de l'UNICEF et du DPI (Département d'Information). Les 26 et 27 Septembre, Illène Pevec, directrice du Jardin de Paix de l'Enfant, a représenté SDIA au [Sommet des Nations Unies sur le Développement Durable](#) à New York.

#### **Conseil d'Administration, gestion et Administration de SDIA**

SDIA est dirigé par un Conseil d'Administration international, qui se réunit annuellement pour établir la politique et passer en revue les progrès vers les objectifs de l'Association. En 2015, le CA de SDIA s'est réuni à Great Malvern en Août parallèlement au Congrès et au rassemblement familial de Subud Grande-Bretagne.

De plus, les membres du CA de SDIA sont actifs à représenter SDIA dans leurs propres régions. Stephanie Holloway, également Présidente de SD Grande-Bretagne à ce moment, a assisté à la réunion de la Zone 3 en Irlande. Les membres du CA de SDIA, Hannah de Roo et Romina Vianden-Pruden, ont également assisté à la réunion de la Zone 4 à Budapest, pour y rencontrer les membres et promouvoir la conscience de SD dans cette région.

En préparation pour notre rôle grandissant de collecte de fonds dans le réseau (But 3), SDIA a subi son premier audit externe, que nous avons réussi haut la main. Félicitations au CA et à l'équipe du bureau de SDIA pour leur saine gestion financière.

# Membres de SDIA en 2015

SDIA atteint ses objectifs en servant et soutenant ses membres.

En 2015, SDIA avait **22 membres votants** — les organisations nationales Susila Dharma d’Australie, de Grande-Bretagne, du Canada, du Chili, de Colombie, de R. D. du Congo, de Cuba, de France, d’Allemagne, d’Inde, d’Indonésie, d’Irlande, du Japon, du Mexique, des Pays-Bas, de Nouvelle Zélande, de Norvège, du Portugal, d’Espagne, de Suède, des USA et du Vietnam.

En 2015, SDIA a accueilli deux nouveaux membres associés: l’Académie Internationale de Football de Bornéo et le Yayasan Permakultur Kalimantan, les deux en Indonésie. À la fin de l’année, SDIA avait **33 projets Membres Associés** et trois SD nationaux qui réalisaient des projets dans les domaines suivants:

## Développement et éducation de l’enfant

**Afrique:** École Albadi, Groupe Scolaire SD de Lemba Imbu, Complexe Scolaire SD d’Inkisi (R.D. du Congo), I Protect Me (Afrique du Sud).

**Amériques:** Entrelazos (Argentine), COR-MUDEPAZ, Fundación Amanecer, Fundación Educativa Amor et ICDP Colombie (Colombie), Fundación Vida Plena (Paraguay), A Child’s Garden of Peace (USA).

**Asie-Pacifique:** Fondation Anisha (Inde), Académie Internationale de Football de Bornéo, École Bina Cita Utama, Yayasan Usaha Mulia et Yayasan Tambuhak Sinta (Indonésie).

**Europe:** Fondation Internationale ICDP (Norvège—avec des activités dans 28 pays), Mari-onnettistes Sans Frontières (France), SD Portugal/Roda Viva (Portugal).

## Santé et bien-être de la communauté

**Afrique:** CEDERI-Madimba, Polyclinique Nandora-Vunguta, SD Congo: Centres de Santé Communautaires de Ndjili Kilambu, Kingantoko et Nkandu III et Centre de Santé de Yenge (R. D. du Congo), I Protect Me (Afrique du Sud).



**Amériques:** Asociación Vivir (Équateur), Mis Corazones Alegres (Colombie), Quest Centre for Integrative Health (USA), Tierraviva (Uruguay), Usaha Mulia Abadi (Mexique).

**Asie-Pacifique:** SD Indonésie: projet Clean Water, Yayasan Permakultur Kalimantan, Yayasan Tambuhak Sinta et Yayasan Usaha Mulia (Indonésie), Morningside Care (Australie).

**Europe:** Fountain Housing Association/Wisma Mulia et Living Well, Dying Well (GB).

## Développement et revenus durables de la communauté

**Afrique:** CEDERI-Madimba (R.D. du Congo).

**Amériques:** A Child’s Garden of Peace (USA), CORMUDEPAZ et Fundación Trópico (Colombie), Usaha Mulia Abadi (Mexique).

**Asie-Pacifique:** Fondation Anisha et Centre pour la Culture et le Développement (Inde), Morningside Care (Australie), SD Indonésie: Women’s Empowerment, Yayasan Permakultur Kalimantan, Yayasan Tambuhak Sinta et Yayasan Usaha Mulia (Indonésie).

# Merci!

Au nom de SDIA et de ses membres, merci à tous ceux qui ont donné leur temps, leur énergie et leurs ressources pour rendre possible l’action de SDIA, des SD nationaux et des projets SD. Merci également aux équipes des SD nationaux et aux douzaines de bénévoles qui ont donné leur temps pour faire de ce réseau international network une réalité vivante et grandissante. Merci, en particulier, aux responsables de projets et à leurs équipes locales qui, œuvrent infatigablement dans les conditions les plus éprouvantes, à améliorer les conditions de santé, de vie, d’éducation et de travail pour des communautés dans le monde entier.

Et, bien entendu, merci à vous qui nous soutenez et faites de SD votre ‘charité de choix’!

## DONS GÉNÉRAUX Organisations SD

SD Australie  
SD Grande-Bretagne  
SD Canada  
SD France  
SD Allemagne  
SD Indonésie  
SD Japon  
SD Pays-Bas  
SD Nouvelle Zélande  
SD Norvège  
SD Espagne  
SD Suède  
SD USA  
SD Vietnam

## Dons individuels

Faizel Achmat  
Simon Andrews  
Ruth Armes  
Halimah Armytage  
Livingston & Miyako Armytage  
David Arquette  
Maria Baker  
Lusiyah Bassi  
Jean-Claude Bazinet  
Kumari Beck  
Dahman Bennani (ASM)  
Iris Vaida Berg  
Blond Trust  
Petrus Brenters  
Stacey Bryson-Haynes  
Anthony Cahill  
Don charitable (Famille Farrand)  
Heather Cooter  
Joseph Curran  
John Dixon  
Lahana Doucet  
Easenjoy  
Rohana Filipi  
Markus & Akiko Fraval  
Lucida Garneau  
Benita Gavilan  
Meldan Heaslip  
Jill & George Helmer  
Rosanna Hille  
Rachel Knotz  
Conrad Leuthold  
Succession de Lewis Arquette  
Hanafi Libman  
Sivia Margolin  
John McElkerney  
Rosalie Meepaibul  
Harris Luqman Nazimuddin  
Karleen Nevery  
Evan Padilla  
Emanuel Paemen

Illène Pevac  
Matthew Pienaar  
Aida Roldan  
Marilyn Schirk  
Dahlan Simpson  
Lilian Slanina  
Halstein Stralberg  
Subud Vancouver  
Gregory Tarsy  
Latif Vogel

## FONDS GÉRÉS PAR SDIA Fonds d’Urgence

Faizel Achmat  
Stephanie Albornoz  
Elise Axelrad  
Cedar Barstow  
Judith Blackburn  
Hardwin Blanchard  
Marguerite Charney  
Conversation Matters  
Curious Legends  
Salamah Dick  
Eli Dokson  
Roland Evans  
Reynold Feldman  
Maria Gibbs  
Rohanna Goodwin Smith  
Marius Grose  
H Norman  
Olivia Hall  
Camille Hofvendahl  
Julia Hurd  
Carolye Kuchta  
Elizabeth Lathrop  
Rose Laurence  
Matthew Lemberger  
Rasjad Lints  
Seraphina Manferrari  
Sylvia Margolin  
Anonyme  
Rosalie Meepaibul  
Robert Mertens  
Yelena Monnichmeyer  
Harris Luqman Nazimuddin  
Chris Neff  
Margaret Pevac - Wildgeese Comm.  
Kareen Rahman  
Suzanne Renna  
Richardson Productions Inc.  
Haysha Royko  
Richard Salisbury  
Erica Sapir  
Schwartz Robert  
Viviana Mirabelle Scott  
SD Australie  
SD France  
SD Pays-Bas

SD Nouvelle Zélande  
Sandra Sexton  
Maxwell Shorter  
Dahlan Simpson  
Katherine Sokolnikoff  
Ryszard Stelmach  
Subud Barcelona  
Selina Tarantino  
Paula Diana Vaughn  
Nancy Watts

## Fonds de Bourses Bright Futures

Elna Cooke  
Marwan LoMele  
Daniela Patricia Moneta  
Subud Californie

## Éducation / Développement de l’enfant

Faizel Achmat  
Latimah Jones  
Melissa Jovanovic  
Lewis Olds & Associates  
Sharif Lawrence Quiblier  
Frederik Seigmund  
Victor Wamett

## Santé & Bien-Être

Faizel Achmat  
Ilijas Baker  
John Dixon  
Chris Neff

## Développement communautaire et Moyens de subsistance durables

Faizel Achmat  
Maria Baker  
Mind and Body LLC

## Fonds pour l’Environnement

Mind and Body LLC

## DONS DÉDIÉS Organisations

SD Grande-Bretagne  
SD Canada  
SD Japon  
SD Norvège  
SD Espagne

## Dons individuels

Anonymes

## Fondations et Fiducies

Buchan International Foundation  
Leslie & Dorothy Blond Trust  
Fondation Muhammad Subuh

## BÉNÉVOLES Traducteurs

Salman Anglesio  
Dahlan Bécart  
Gregorio Cardenas  
Arnaud Delune  
Lahana Doucet  
Rafaelle Drejza  
Martín Fisco  
Rasjidah Flores  
Hilman Kaeser  
Nathan Nudman  
Deana Parent  
Aida Roldán Taborda  
Rossana Silva  
Armand Simon

## Représentante auprès de l’ONU

Illène Pevac

## Autres

Jimmy Beaudouin (bénévole: site web)  
Emily Chan (stagiaire: base de données photographiques)  
Philip Finkelstein (stagiaire: bonnes pratiques)  
Alexandra Valahu (stagiaire: base de données photographiques)

## Conseil d’Administration

Kohar Parra président- USA  
Elias Coragem-Dumit (Président ASM - Brésil)  
Viktor Boehm (Allemagne)  
Hannah de Roo (Pays-Bas)  
Stephanie Holloway (GB)  
Evan Padilla (USA)  
Olvia Reksodipoetro (Indonésie)  
Romina Vianden-Prudent (Allemagne)  
Kumari Beck (Canada - sortante)  
Rosalie Meepaibul (Thaïlande/ Indonésie - sortante)

## PERSONNEL DE SDIA

Virginia Hamida Thomas – Directrice Générale  
Rosanna Hille – Développement des Projets  
Solen Lees – Communications et Bénévolat  
Rafaela Ana Maria Alvarez – Gestionnaire des finances

# Bilan financier

(En dollars US)

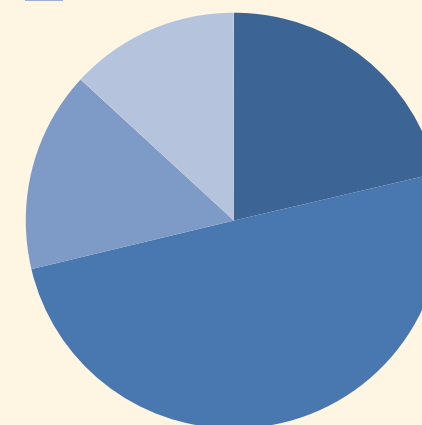
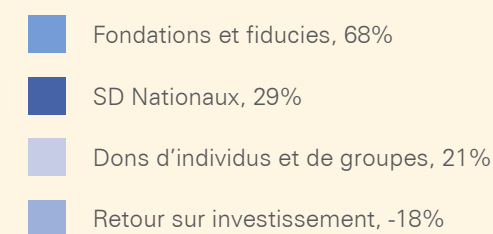
## Déclaration de position financière au Décembre 31, 2015

ACTIF	Opérations et services sans restriction	Projets et services avec restriction	Dotations avec restriction	2015	2014
Liquidités et dépôts à terme	57 684	247 030	819 226	1 123 940	288 617
Promesses à tenir sans condition		66 600		66 600	2 444
Avances pour activités		1 565		1 565	
Titres négociables			70 187	70 187	992 394
<b>TOTAL ACTIF</b>	<b>57 684</b>	<b>315 194</b>	<b>889 413</b>	<b>1 262 290</b>	<b>1 283 455</b>
<b>PASSIF</b>					
Comptes à payer		8 377		8 377	1 390
Revenu reporté		50		50	
<b>TOTAL PASSIF</b>		<b>8 427</b>	<b>889 413</b>	<b>8 427</b>	<b>1 390</b>
<b>ACTIF NET</b>					
Sans Restriction	57 684			57 684	46 980
Avec restriction temporaire		306 766	871 913	1 178 679	1 217 585
Dotation avec restriction permanente			17 500	17 500	17 500
<b>TOTAL ACTIF NET</b>	<b>57 684</b>	<b>306 766</b>	<b>889 413</b>	<b>1 253 863</b>	<b>1 282 065</b>
<b>TOTAL PASSIF ET ACTIF NET</b>	<b>57 684</b>	<b>315 194</b>	<b>1 778 825</b>	<b>1 262 290</b>	<b>1 282 065</b>

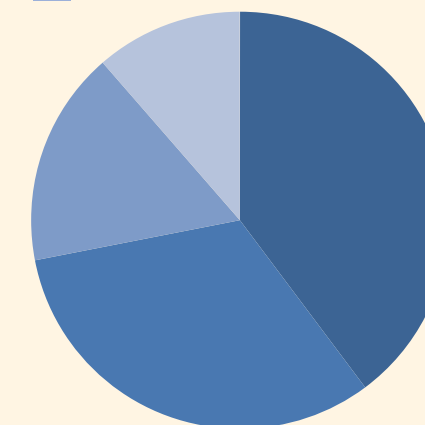
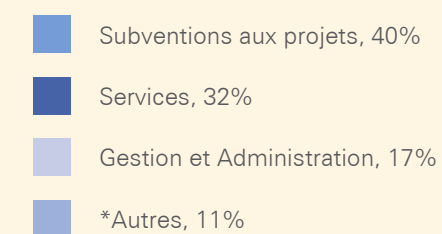
## Déclaration des variations de l'actif net 2015

	Opérations sans restriction	Avec restriction temporaire		2015	2014
		Services et Projets	Fonds de Dotation		
<b>SOLDE INITIAL</b>	46 980	215 552	1 019 533	1 282 065	1 388 833
<b>Excédent (déficit) des recettes sur les dépenses</b>	10 704	91 213	( 130 121 )	( 28 203 )	( 106 768 )
<b>SOLDE FINAL</b>	<b>57 684</b>	<b>306 765</b>	<b>889 413</b>	<b>1 253 863</b>	<b>1 282 065</b>

### Recettes—Total \$ 232 960 (USD)



### Utilisation des fonds—Total \$ 261 163 (USD)



\*Autres: Perte d'échange et frais de courtage

Déclaration d'activités de l'année  
close le 31 décembre, 2015

GAINS, REVENUS, ET AUTRES SOUTIENS	2014	Sans restriction	Avec restriction temporaire		Total 2015	BUDGET 2015
			Services & projets	Fonds de Dotation		
	\$	\$	\$	\$	\$	
<b>Fondations et fiducies</b>	64 515	2 169	155 552	-	<b>157 720</b>	57 500
<b>Dons individuels et de groupes</b>	58 107	31 896	17 402	-	<b>49 297</b>	42 500
<b>SD Nationaux</b>	83 698	31 094	35 652	-	<b>66 746</b>	25 500
<b>Cotisations</b>	500	750	-	-	<b>750</b>	950
<b>Retour sur investissement</b>	23 270	171	-	( 41 725 )	<b>( 41 554 )</b>	65 000
<b>Actif net libéré de restrictions</b>	-	48 831	11 169	( 60 000 )	-	97 000
<b>TOTAL</b>	<b>230 090</b>	<b>114 911</b>	<b>219 774</b>	<b>( 101 725 )</b>	<b>232 960</b>	<b>288 450</b>
<b>DEPENSES</b>						
<b>Services de programmes:</b>						
Subventions directes	140 250	-	103 852	-	<b>103 852</b>	155 000
Recherche et publications	34 586	22 831	-	-	<b>22 831</b>	28 300
Soutien à la gestion de projet	24 750	4 980	20 508	-	<b>25 488</b>	28 500
Subventionnement et soutien financier	24 151	12 164	2 285	-	<b>14 449</b>	24 000
Liens à d'autres organisations	44 459	21 103	95	-	<b>21 198</b>	14 200
<b>Gestion et Administration:</b>						
Dépenses du CA	7 007	11 536	-	-	<b>11 536</b>	11 500
Frais de courtage	15 571	-	-	14 024	<b>14 024</b>	12 000
(Gains) Pertes de change**	13 622	1 365	-	14 356	<b>15 721</b>	-
Directeur Général	10 008	6 000	-	-	<b>6 000</b>	6 000
Assistant du directeur	1 500	3 996	-	-	<b>3 996</b>	4 000
Comptabilité	6 000	6 000	-	-	<b>6 000</b>	6 000
Bureau et divers	9 039	6 880	321	15	<b>7 216</b>	10 700
Services professionnels	5 915	7 350	1 500	-	<b>8 850</b>	7 500
<b>TOTAL</b>	<b>336 858</b>	<b>104 206</b>	<b>128 561</b>	<b>28 395</b>	<b>261 163</b>	<b>307 700</b>
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) DES RECETTES SUR LES DEPENSES</b>	<b>( 106 768 )</b>	<b>10 704</b>	<b>91 213</b>	<b>( 130 121 )</b>	<b>( 28 203 )</b>	<b>( 19 250 )</b>

(Gain) Perte de change\*\* représente la variation de valeur des subventions reçues en CAD vis-à-vis de l'USD





## Crédits pour les photos

couverture: Centre de Santé Communautaire (CSCOM) de Nkandu III R.D. du Congo. (Photo: Viktor Boehm)

page 3: Kohar Parra

page 5: Des gens affectés par la brume à Kalimantan tiennent des feuillets éducatifs distribués par le YUM. (Photo: Yayasan Usaha Mulia)

page 6: Virginia Hamida Thomas à la Conférence des Éducateurs de Great Malvern GB. (Photo: Andrew Hall)

page 7: Bernard Nzolani, Président de Subud RDC, et Paul Roberge avec la nouvelle machine à fabriquer des briques, à Kinshasa. (Photo: Viktor Boehm)

page 9: Des enfants au centre de soins infantiles de la Casa Cuna à Puebla, au Mexique (photo: Irene Torres)

page 10: Des membres de l'Académie Internationale de Football de Bornéo (photo: Muhammad Bachrun Bustillo)

Page 15: Photo: Jayadi Paembonan

### **Susila Dharma International Association**

572 Empire Street, Greenfield Park,  
Quebec J4V 1W2 Canada

Tel 1-450-761-0592  
info@susiladharm.org

[www.susiladharm.org](http://www.susiladharm.org)



**Susila  
Dharma  
International**  
building with humanity